

**GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ  
BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG XE MÁY CHUYÊN DÙNG NHẬP KHẨU**  
(Certificate of conformity from inspection of technical safety quality and environmental  
protection for imported transport construction machinery-TCM)

Tình trạng xe máy chuyên dùng (TCM's status): **Đã qua sử dụng**

Người nhập khẩu (Importer): **CÔNG TY TNHH SAMNON VIỆT NAM**

Địa chỉ (Address): **Tổ 27, Phường Yên Sở, Quận Hoàng Mai, Thành phố Hà Nội, Việt Nam**

Loại xe máy chuyên dùng (TCM's type): **Xe nâng**

Nhãn hiệu (Trade mark): **KOMATSU**

Mã kiểu loại (Model code): **FD25-7**

Tên thương mại (Commercial name): **FD25**

Số khung (Chassis N<sup>o</sup>): **M003A110199**

Số động cơ (Engine N<sup>o</sup>): **574095**

Nước sản xuất (Production country): **JAPAN**

Năm sản xuất (Production year): **1980**

Số tờ khai hàng hóa nhập khẩu/ngày (Customs declaration N<sup>o</sup>/date): **105634877610/07/08/2023**

Thời gian/Địa điểm kiểm tra (Inspection date/site): **09/09/2023 / Thành phố Hà Nội**

Số biên bản kiểm tra (Inspection record N<sup>o</sup>): **007411/23MC-056/001**

Số đăng ký kiểm tra (Registered N<sup>o</sup> for inspection): **007411/23MC**

**THÔNG SỐ KỸ THUẬT CƠ BẢN**  
(Major technical specification)

|  |  |        |
|--|--|--------|
| Khối lượng bản thân (Kerb mass):                                       | 3755                                   | kg     |
| Kích thước bao: Dài x Rộng x Cao (Overall dimensions: L x W x H):      | 3750 x 1150 x 2545                     | mm     |
| Ký hiệu, loại động cơ (Engine model, engine type):                     | C240PKC-01, 4 kỳ, 4 xi lanh thẳng hàng |        |
| Loại nhiên liệu (Fuel):  | Diesel                                 |        |
| Công suất lớn nhất của động cơ/ tốc độ quay (Max. engine output/ rpm): | 34,2/2900                              | kW/rpm |
| Vận tốc di chuyển lớn nhất (Max travelling speed):                     | 18,0                                   | km/h   |

**THÔNG SỐ KỸ THUẬT ĐẶC TRƯNG**  
(Special technical specification)

|  |      |        |
|--|------|--------|
| Sức nâng lớn nhất theo thiết kế (Max design lifting capacity):   | 1700 | kg     |
| Chiều cao nâng lớn nhất (Max lifting height):                    | 4,0  | m      |
| Vận tốc nâng lớn nhất khi có tải (Max speeds lifting with load): | 24,9 | m/phút |
| Khoảng cách trục (Wheel space):                                  | 1650 | mm     |

**Xe máy chuyên dùng đã được kiểm tra và đạt yêu cầu theo Thông tư số 89/2015/TT-BGTVT ngày 31 tháng 12 năm 2015 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải.**

*This TCM has been inspected and satisfied with requirements of the Circulars N<sup>o</sup> 89/2015/TT-BGTVT to be issued on Dec 31<sup>st</sup> 2015 by Minister of Ministry of Transport.*

Hà Nội, ngày 11 tháng 09 năm 2023

**Cơ quan kiểm tra**

(Inspection body)

**TL. CỤC TRƯỞNG**

**KT. TRƯỞNG PHÒNG CHẤT LƯỢNG XE CƠ GIỚI**

**PHÓ TRƯỞNG PHÒNG**

**Ghi chú (Remarks):** Số động cơ được ghi nhận theo  
văn bản số 81/C09-P2 ngày 28 tháng 8 năm 2023 của  
Viện Khoa học hình sự - Bộ Công an.

Hoàng Quân